



Tariffario Servizio Distribuzione Gas - Preisliste Gasverteilungsdienste

in vigore dal / gültig ab dem 01.03.2023

Prestazioni		Dienstleistungen	
Esecuzione lavori semplici/complessi	a preventivo	Ausführung einfacher/aufwendiger Arbeiten	auf KV
Individuazione derivazione d'utenza su suolo privato	123,00€	Ermittlung der Nutzerabzweigung auf Privatgrund	123,00€
Tracciatura tubazioni su suolo privato (sempre in abbinata all'individuazione) minimo fatturabile 5 metri	6,00 €/m	Ermittlung der Leitungsverläufe auf Privatgrund (im Rahmen der Ermittlung der Nutzerabzweigung) – Mind. 5 m	6,00 €/m
Attivazione della fornitura		Aktivierung der Zufuhr	
Contributo per attivazione della fornitura classe contatore 573/13 fino a C6 compreso	30,00€	Aktivierung der Zufuhr für Zählerklasse bis/gleich C6	30,00€
Contributo per attivazione della fornitura classe contatore 573/13 maggiore C6	45,00€	Aktivierung der Zufuhr für Zählerklasse > C6	45,00€
Letture contatore per voltura	30,00€	Vertragsnachfolge mit Zählerablesung	30,00€
Accertamenti documentali (Del. ARERA 40/2014)		Überprüfung der Unterlagen (ARERA-Beschluss 40/2014)	
per ogni impianto d'utenza con portata termica fino a 35kW	47,00€	für Anlagen bis 35kW	47,00€
per ogni impianto d'utenza con portata termica 35 kW - 350 kW	60,00€	für Anlagen von 35 kW bis 350 kW	60,00€
per ogni impianto d'utenza con portata termica sopra 350 kW	70,00€	für Anlagen über 350 kW	70,00€
Accertamento KO per ogni impianto d'utenza con portata termica fino a 35kW	47,00€	KO-Überprüfung für Anlagen bis 35kW	47,00€
Accertamento KO per ogni impianto d'utenza con portata termica 35 kW - 350 kW	60,00€	KO-Überprüfung für Anlagen von 35 kW bis 350 kW	60,00€
Accertamento KO per ogni impianto d'utenza con portata termica sopra 350 kW	70,00€	KO-Überprüfung für Anlagen über 350 kW	70,00€
Disattivazione per mancato accertamento	30,00€	Deaktivierung wegen nicht erfolgter Überprüfung	30,00€
Verifica del gruppo di misura su richiesta del cliente finale		Überprüfung der Messeinheit auf Anfrage des Endkunden	
effettuata presso il cliente finale o in laboratorio se l'errore nella misura non supera i valori ammissibili (nel caso in cui la validità del bollo metrico del gruppo di misura sottoposto a verifica risulti scaduto o lo stesso non sia stato sottoposto alle verifiche periodiche previste dalla normativa vigente)	5,00 €	Durchgeführt beim Kunden oder im Prüflabor, wenn der Messfehler nicht die erlaubten Grenzwerte übersteigt (falls die Gültigkeit der metrischen Marke der überprüften Messeinheit abgelaufen ist oder derselbe keiner gesetzlich vorgesehenen periodischen Überprüfung unterstellt wurde)	5,00 €
effettuata presso il cliente finale se l'errore nella misura non supera i valori ammissibili < C6	40,00 €	Durchgeführt beim Kunden, wenn der Messfehler nicht die erlaubten Grenzwerte übersteigt < C6	40,00 €
effettuata in laboratorio se l'errore nella misura non supera i valori ammissibili G4 ÷ G6	40,00 €	Durchgeführt im Prüflabor, wenn der Messfehler nicht die erlaubten Grenzwerte übersteigt G4 ÷ G6	40,00 €
G10 ÷ G40	420,00 €	G10 ÷ G40	420,00 €
G65 ÷ C160	840,00 €	G65 ÷ C160	840,00 €
C250 ÷ C650	1.680,00 €	C250 ÷ C650	1.680,00 €
> C650	2.520,00 €	> C650	2.520,00 €
Verifica della pressione di fornitura su richiesta del cliente finale		Überprüfung des Lieferdrucks auf Anfrage des Endkunden	
Se PDR alimentato in bassa pressione e verifica precedente più vecchia di 5 anni	30,00€	Falls in Niederdruck gespeist und Überprüfungsanfrage seit über 5 Kalenderjahren	30,00€
Altri casi diversi da sopra	200,00€	In allen anderen, von oben abweichenden Fällen	200,00€
Disattivazione della fornitura su richiesta del cliente finale		Unterbrechung der Lieferung auf Anfrage des Endkunden	
fino a C6 compreso	30,00€	Bis einschließlich C6	30,00€
maggiore di C6	45,00€	Größer als C6	45,00€
Sospensione o interruzione della fornitura, su richiesta dell'utente per morosità del cliente finale		Einstellung oder Unterbrechung der Lieferung auf Anfrage des Nutzers wegen Säumigkeit des Endkunden	
Sospensione della fornitura per morosità (anche se non eseguita per opposizione del cliente finale asserente l'avvenuto pagamento)	45,00€	Einstellung der Lieferung wg. Säumigkeit (auch wenn nicht erfolgt aufgrund der bestätigten Bezahlung durch Endkunden)	45,00€
Intervento di interruzione dell'alimentazione a seguito morosità	a preventivo	Absperrung der Versorgung infolge von Säumigkeit	auf KV
Riattivazione della fornitura a seguito di sospensione per morosità		Wiederaufnahme der Lieferung nach Einstellung wegen Säumigkeit	
Riattivazione della fornitura da morosità su PDR oggetto di switch	40,00€	Wiederaufnahme der Lieferung nach Einstellung wg. Säumigkeit auf PDR nach Switch	40,00€
Riattivazione della fornitura da morosità	40,00€	Wiederaufnahme der Lieferung nach Einstellung wg. Säumigkeit	40,00€
Riapertura del punto di riconsegna su richiesta dell'utente a seguito di sospensione per cause dipendenti dall'impianto del cliente finale		Wiederöffnung des Übergabepunktes auf Anfrage des Nutzers infolge Einstellung wg. Ursachen, die von der Endkunden-Anlage abhängen	
Riattivazione della fornitura/ripristino impianto	40,00€	Reaktivierung der Zufuhr/Wiederherstellung der Anlage	40,00€
Riattivazione fornitura a seguito potenziale pericolo	40,00€	Reaktivierung der Zufuhr nach potentieller Gefahr (Notrufeinsatz)	40,00€
Riattivazione fornitura precedentemente sospesa su richiesta Autorità	40,00€	Wiederaufnahme der auf Forderung der Behörde eingestellten Lieferung	40,00€
Varie		Verschiedenes	
Apertura valvola armadio	61,00€	Ventilöffnung Schrank	61,00€
Apertura valvola su strada	61,00€	Ventilöffnung auf der Straße	61,00€
Chiusura valvola su strada	61,00€	Ventilschließung auf der Straße	61,00€
Letture e sospensione fornitura su disposizione di autorità	61,00€	Ablesung und Unterbrechung der Lieferung auf Forderung der Behörden	61,00€
Fotocopie documenti tecnici a forfait	12,00€	Pauschale für Fotokopien technischer Unterlagen	12,00€
Attivazione di servizi sost. di alimentazione (PDR)		Aktivierung von Versorgungsersatzdiensten (PDR)	
Ricerca/rilievo tubazione gas interrata	123,00€	Suche/Vermessung unterirdische Gasleitung	123,00€
Consulenza tecnica	78,00€	Technische Beratung	78,00€
Sopralluogo per variazione portata termica di gas	a preventivo	Lokalaugenschein für Änderung der gelieferten Wärmeleistung	auf KV
Verifica metrologica correttori di volume	a preventivo	Metrologische Überprüfung der Volumenkorrektoren	auf KV
Letture su richiesta dell'utente eccedenti quelle minime previste dalla normativa vigente		Ablesungen auf Kundenanfrage, die über die vorgeschriebenen Mindestwerte hinausgehen	
fino a 10 (dieci letture per tornata) cadauna	31,00€	Bis zu 10 Ablesungen pro Ableserunde - je Lesung	31,00€
da 11 a 50 letture per tornata cadauna	19,00€	Von 11 bis 50 Ablesungen pro Ableserunde - je Lesung	19,00€
da 51 a 200 letture per tornata cadauna	13,00€	Von 51 bis 200 Ablesungen pro Ableserunde - je Lesung	13,00€
da 201 a 5000 lettura per tornata cadauna	7,00€	Von 201 bis 5000 Ablesungen pro Ableserunde - je Lesung	7,00€
oltre 5000 letture per tornata cadauna	6,00€	Über 5000 Ablesungen pro Ableserunde - je Lesung	6,00€
Certificazione storica letture già comunicate su singolo PDR	23,00€	Dokumentarische Übersicht von bereits mitgeteilten Ablesungen - einzelner Übergabepunkt	23,00€
Certificazione storica letture già comunicate vari PDR	a preventivo	Dokumentarische Übersicht von bereits mitgeteilten Ablesungen - mehrere Übergabepunkte	auf KV
Messa a disposizioni dati tecnici con intervento di lettura	40,00€	Bereitstellung von technischen Daten mit Ablesung	40,00€
Messa a disposizioni dati tecnici senza intervento di lettura	34,00€	Bereitstellung von technischen Daten ohne Ablesung	34,00€
Messa a disposizione di dati tecnici complessi	56,00€	Bereitstellung von komplexen technischen Daten	56,00€
Messa a disposizione delle informazioni sui consumi di gas su richiesta del cliente finale tramite uscita emettitore d'impulsi, esclusi scavi e opere murarie (previsione di cui art. 8.1 del AEEG - ARG/gas Allegato A Del 631/13/R/GAS)		Erteilung von Auskünften über den Gasverbrauch auf Verlangen des Endkunden mittels einer Impulsegebersteckdose unter Ausschluss von Erd- und Mauerarbeiten (Artikel 8.1 der AEEG - ARG/gas Anhang A Del 631/13/R/GAS)	
Alimentazione da rete elettrica del cliente e contestuale ai lavori di adeguamento del PDR ai requisiti funzionali previsti dalla normativa vigente	459,00€	Stromversorgung aus dem Stromnetz des Kunden und damit einhergehende Arbeiten zur Anpassung des Übergabepunktes an die Anforderungen der geltenden Vorschriften	459,00€
Alimentazione da rete elettrica del cliente e non contestuale ai lavori di adeguamento del PDR ai requisiti funzionali previsti dalla normativa vigente	929,00€	Stromversorgung aus dem Stromnetz des Kunden und nicht gleichzeitig mit den Arbeiten zur Anpassung des Übergabepunktes an die Anforderungen der geltenden Vorschriften	929,00€
Messa a disposizione delle informazioni sui consumi di gas su richiesta del cliente finale tramite internet (applicabile solo nel caso di gruppo di misura in servizio secondo i requisiti funzionali previsti dalla normativa vigente)	6,00 €/mese	Bereitstellung von Informationen über den Gasverbrauch auf Anfrage des Endkunden über das Internet (gilt nur für den Fall, dass die Messeinrichtung gemäß den funktionalen Anforderungen der geltenden Vorschriften in Betrieb ist)	6,00 €/Monat

Tutti gli importi sono al netto dell'IVA

Alle Beträge sind zuzüglich Mwst.